

# Grand Menu

スモークサーモン レモン添え Smoked salmon trout with lemon	¥ 1,850 (¥ 1,480)
生ハムシーザーサラダ Ceaser salad with raw ham	1,450 (1,160)
コンビネーションサラダ (和風または人参ドレッシング) Combination salad (Japanese or carrot dressing)	1,300 (1,040)
フライドチキン&フライドポテト Fried chicken and fried potato	1,450 (1,160)
ソーセージ盛り合わせ 粒マスタード添え Sausages with mustard	1,450 (1,160)
チーズの盛り合わせ Assorted cheese	1,450 (1,160)
本日のおすすめスープ Soup of the day	1,100 (880)
野菜スープ Vegetable soup	1,100 (880)
ミックスサンドウィッチ Mixed sandwich	2,260 (1,808)
ベジタブルサンドウィッチ Vegetable sandwich	2,150 (1,720)
アメリカンクラブハウスサンドウィッチ American clubhouse sandwich	2,700 (2,160)
◇スパゲッティナポリタン サラダ付き Spaghetti Napolitan and salad	2,530 (2,024)
◇牛ヒレ肉の和風スパゲティ サラダ付き Spaghetti Japanese with beef fillet and salad	2,940 (2,352)
◇天婦羅そば 薬味 Tempura Soba (Soba noodle with deep-fried shrimps)	2,940 (2,352)
海老天丼 味噌椀・香の物付き Fried prawn Tempura on rice bowl with miso soup and pickles	3,360 (2,688)
牛すき煮丼 半熟卵添え 小鉢・味噌椀・香の物付き "SUKIYAKI" rice bowl with egg, side dish, miso soup and pickles	3,950 (3,160)

◇牛ヒレ肉のカレー サラダ付き Beef fillet curry with rice and salad	2,940 (2,352)
◇小海老とイカのカレー サラダ付き Shrimp and squid curry with rice and salad	2,800 (2,240)
◇チキンオムライス トマトソース カップスープ付き Chicken pilaf covered with soft omelet tomato sauce with cup soup	2,530 (2,024)
◇ハンバーグステーキ (和風または洋風) カップスープ付き パンまたはライス Hamburg steak with cup soup and bread or rice	2,940 (2,352)
◇カニクリームコロッケ トマトソース カップスープ付き パンまたはライス Crab cream croquettes with cup soup and bread or rice	3,500 (2,800)
アップルパイ バニラアイスクリーム添え Apple pie with vanilla ice cream	1,700 (1,360)
フォンダンショコラ バニラアイスクリーム添え Chocolate fondant with vanilla ice cream	1,700 (1,360)
アイスクリームまたはシャーベット Ice cream or sherbet	720 (576)
白玉ぜんざい お茶付き Sweet red bean soup with sticky rice balls served with Japanese tea	850 (680)



牛ヒレ肉の和風スパゲティ  
サラダ付き  
Spaghetti Japanese  
with beef fillet and salad



牛すき煮丼 半熟卵添え  
小鉢・味噌椀・香の物付き  
“SUKIYAKI” rice bowl with egg,  
side dish, miso soup and pickles



白玉ぜんざい  
Sweet red bean soup  
with sticky rice balls  
served with Japanese tea

お食事をお召し上がりの方には、プラス¥440 (¥352) でコーヒーまたは紅茶をご用意いたします。  
We prepare a coffee set by +440 (+352) yen

◇の付いているメニューには、プラス¥760 (¥608) でサラダまたはスープとコーヒーを  
セットをご用意いたします。  
We prepare a green salad or soup and coffee by a set by +760 (+608) yen

表示料金には、消費税、サービス料15%が含まれております。  
( ) 内は優待料金でございます。国際文化会館会員に適用されます。  
当レストランは国産米を使用しています。メニュー内容については変更になる場合がございます。  
食材によるアレルギーのあるお客様は、あらかじめスタッフにお申し付けください。  
写真はイメージです。

The prices include consumption tax and a 15% service charge.  
Special prices are applicable for IHJ members.

We use domestically produced rice. Items may change without any prior notice.  
Should you have any food allergies or special dietary requirements, please notify us beforehand.  
Photos are for illustrative purposes.